

FBP

Betriebsbesichtigung

GAMPRIN-BENDERN – Am Dienstag, den 16. September besucht die FBP-Ortsgruppe Gamprin-Bendern die Swarovski AG in Triesen. Zur Betriebsbesichtigung eingeladen sind interessierte Einwohner unserer Gemeinde.

Wir treffen uns um 13 Uhr bei der Post Bendern, um gemeinsam nach Triesen zu fahren. Da die Teilnehmeranzahl beschränkt ist, bitten wir um Voranmeldung bei Anni Hasler (373 18 53) bis spätestens 14. September 2003.

FBP-Ortsgruppe Gamprin-Bendern

Zum Jahr der Behinderten

VADUZ – Berührungspunkte zwischen Behinderten und Nichtbehinderten abzubauen ist eine oft formulierte Zielvorstellung in diesem Jahr der Behinderten. Sich möglichst natürlich und unkompliziert geben mag ein guter Ratschlag sein. Doch was heisst das im Alltag? Wie begegne ich einem körperlich oder geistig behinderten Menschen? Warum reagieren die so genannten Nichtbehinderten häufig so unbeholfen? Es fehlt meist nicht am guten Willen, es fehlt einfach die Erfahrung im alltäglichen Umgang mit Menschen, die eine Behinderung haben und in anderen Lebensverhältnissen leben. Vielfach sind Schwellenängste und Hemmungen auch gegenseitig vorhanden. Könnte da das Jahr der Behinderten nicht auch eine Chance für Nichtbehinderte sein, über die Haltung und Einstellung gegenüber Behinderten nachzudenken? Eine bewusst gesuchte Begegnung zwingt uns, unser Verhalten zu reflektieren. Sie macht sensibel für die Anliegen und Probleme, denen Behinderte in unserer Gesellschaft täglich begegnen.

Wir Frauen in der FBP möchten diese Chance wahrnehmen. Am Mittwoch, den 17. September, dürfen wir die Werkstätten Protecta und den Birkenhof Agra in Mauern besuchen. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr beim Birkenhof. Im November sind wir dann zu Besuch in den Werkstätten Textrina und Sonnenblume in Schaan. Wir erhalten Einblick in den Lebensalltag, in die Arbeitswelt von Menschen, die mit verschiedenen Behinderungen leben müssen. Um den Nachmittag besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung an das FBP-Sekretariat Telefon Nr. 237 79 40.

Vorstand der Frauen in der FBP

Beachvolleyball-Turnier für Jugendliche

MAUREN – Sun – Fun – Beach – Volleyball. Junge aufgepasst! Bist du zwischen 16 und 26 Jahre jung, so bist du am 13. September zu diesem Beachvolleyball-Turnier im Freizeitpark Mauren herzlich eingeladen.

Es ist bereits zur Tradition geworden, dass die FBP-Ortsgruppe Mauren-Schaanwald für Jugendliche diesen attraktiven Event organisiert. Am Samstag, 13. September, ab 13 Uhr ist es wieder soweit. Bei den jungen Beach-Damen und Beach-Herren hat dieser Anlass in den vergangenen zwei Jahren gross eingeschlagen sowie sympathischen Anklang gefunden. Neben dem Beachplausch und einheizender Musik gibt es natürlich tolle Preise zu gewinnen.

1. Preis: Helikopter-Rundflug

Den Erstplatzierten winkt ein absolut lukrativer Preis – ein Helikopter-Rundflug! Mitmachen lohnt sich, da auch neben dem Beachvolleyball-Turnier für das leibliche Wohl bestens gesorgt wird. Der Maurer Vorsteher, die Gemeinderäte, die Abgeordneten und die Regierungschef-Stellvertreterin zeigen ebenfalls ihr Beachtalent und sind insbesondere für den Support der Jugendlichen vollauf verantwortlich. Machst du mit? Also nichts wie ran und sofort anmelden. Anmeldeschluss ist am Mittwoch, 10. September 2003. Anmeldungen nimmt der FBP-Vizeobmann Rony Uehle gerne per E-Mail entgegen: rony.uehle@adon.li.

Herzlich lädt ein
FBP-Ortsgruppe Mauren-Schaanwald

Aufschwung signalisiert

120 000 Besucher an Dornbirner Herbstmesse – Geschäfte gingen gut

DORNBIRN – Sowohl die Umsätze auf der Messe als auch die möglichen Geschäfte nach der Dornbirner Herbstmesse stimmen optimistisch. Die Wirtschaft kommt wieder in Schwung. Jedenfalls können die Aussteller der Jubiläumsmesse eine überwiegend positive Bilanz ziehen.

Grossen Anteil am Erfolg der grössten Publikumsmesse in der Bodensee-Region hatte die Sonderschau «Bauern-Welten»: Zeitweise war ein Durchkommen kaum möglich. Das grosse Engagement der Landwirtschaft sowie das Konzept der Agentur «Irr» begeisterten die Messebesucher.

Sie bewerteten bei einer Umfrage die Sonderschau mit der Bestnote. Ebenfalls hervorragende Kritiken erhielt der Schwerpunkt «Total normal». Er wurde anlässlich des Jahres der Menschen mit Behinderung organisiert. Wie immer ganz vorne in der Beliebtheitskala war die Hypo-Modeschau.

Das Ziel, jeden zweiten Messebesucher mit Bus und Bahn nach Dorn-



Die 55. Dornbirner Herbstmesse kann auf gute Erfolge verweisen.

birn zu fahren, dürfte ebenfalls erreicht worden sein. Erfreulich hoch ist der Anteil der Schweizer und Liechtensteiner, die mit öffentlichen Verkehrsmitteln in die Messestadt gelangten.

Sehr viele Aussteller haben bereits

jetzt ihren Standplatz für 2004 gebucht. Der Grund: Beinahe jeder zweite Messebesucher nahm eine Bestellung vor oder kaufte ein. Übrigens wird im Herbst 2004 die Marktgemeinde Götzis zum zweiten Mal nach 1999 Einzug in die Messestadt halten.

Vom 16. bis 18. Oktober 2003 findet die 4. GLORIA, Europas grösste Kirchen-Messe, statt. Im umfangreichen Kongress-Programm scheinen Gäste wie Innsbrucks Altbischof Reinhold Stecher, Abprimas Notker Wolf oder Pater Anselm Grün auf.

Wunderschöne Stunden in Brand

Seniorenausflug von Gamprin-Bendern

GAMPRIN – Einen unvergesslichen Tag erlebten die Seniorinnen und Senioren von Gamprin-Bendern am vergangenen Samstag bei ihrem traditionellen Seniorenausflug nach Brand.

Pünktlich um 10 Uhr machten sich 45 Senioren und ihre Begleiter im Beisein von Pfarrer Josef Jopek auf die Reise mit dem Car nach Feldkirch, Frastanz, Bludenz und Brand. Im Hotel Scesaplana in Brand wurde die fröhliche Reiseschar beim feinen Mittagessen so richtig verwöhnt. Anschliessend führte die Fahrt nach Bludenz, wo die Brauerei Föhrenburg bei einer interessanten Führung besichtigt wurde. Zum Zvieri ging die Fahrt über Sattens am Schwarzen See vorbei nach Gisingen. Dort spielte das Duo «Die lustigen Steirer» im Hotel «Büchel» zur Unterhaltung und zum Tanz auf.

Dem Komitee «Ehre dem Alter» unter der Leitung von Helmut Kind und mit Imelda Hasler war es wiederum gelungen, einen unver-

gesslichen Tag für die Gampriner und Bendner Senioren zu organisieren. Bei guter Stimmung musste trotzdem ans Nachhausegehen ge-

dacht werden. So gelangte man in Bendern ein, wo der schöne Tag im Restaurant Löwen noch lange ausklingen konnte. (Eing.)



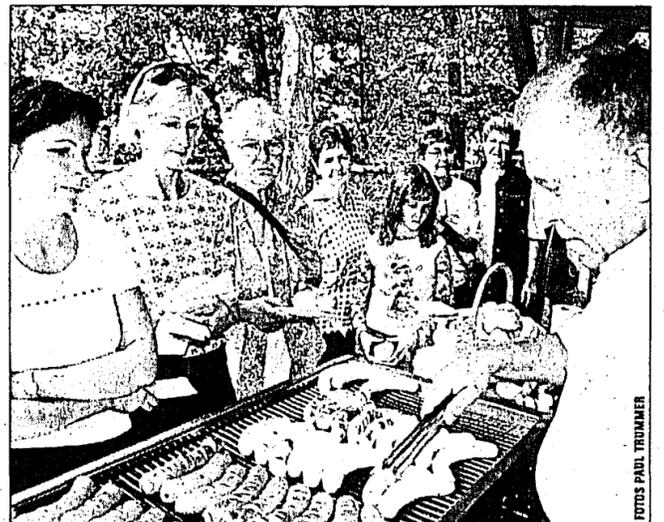
Unvergesslich wird den Seniorinnen und Senioren von Gamprin-Bendern der Ausflug nach Brand bleiben.

Auf verschiedenen Wegen zum Vogelparadies

Familien-Rad-Wander-Tag der Gemeinde Eschen-Nendeln



ESCHEN-NENDELN – Da am Sonntag vor einer Woche dieser Termin witterungsbedingt nicht stattfand, wurde der Familien-Rad-Wander-Tag der Gemeinde Eschen-Nendeln vorgestern nachgeholt. Es gab drei Gruppen, alle starteten beim Mehrzweckgebäude in Eschen. Die



Radfahrgruppe fuhr über das «Schwarz Strässli» nach Schaan, bei ihnen ging es am gemütlichsten zu, und so war diese Route deshalb für Familien mit Kindern am geeignetsten. Das Ziel der sportlich ambitionierten Mountainbike-Gruppe war der Gamsberg in etwa 1000

Meter über Meer, und die Wanderung führte über den Eschner Höhenweg zum Bühlkappile und weiter zum Vogelparadies Birka in Mauren. Alle Teilnehmer trafen sich zu Mittag im Sportpark Eschen-Mauren zu einem gemütlichen Beisammensein. Fälschlicherweise wurde die Ankündigung dieses Anlasses im Volksblatt unter der Rubrik «FBP-Veranstaltungen» veröffentlicht. Es war natürlich ein Anlass der Gemeinde Eschen-Nendeln für alle Bewohner der Gemeinde, welcher von der Sport- und Freizeitskommission organisiert wurde.